

290790-2026 - Verseny

Németország – Felsővezeték építése – Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 13 Anpassung Fahrleitung

OJ S 82/2026 28/04/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Építési beruházás

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

E-mail-cím: peter.melde@dvbag.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

A közszolgáltató ajánlatkérő tevékenysége: Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz-szolgáltatások

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 13 Anpassung Fahrleitung

Leírás: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 13 Anpassung Fahrleitung

Eljárásazonosító: 15fc714e-c100-4af8-ab95-677fcdd1db1e

Belső azonosító: 2026-00004_10

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás

Fő osztályozás (cpv): 45234160 Felsővezeték építése

2.1.2. A teljesítés helye

Város: Dresden

Ország alegysége (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YE5YTPE4VTVD#

Jogalap:

2014/25/EU irányelv

sektvo -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárásra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Königsbrücker Straße (Süd) zwischen Albertplatz und Stauffenbergallee - Los 13
Anpassung Fahrleitung

Leírás: Herstellung Bauzeitliches Provisorium: - 310 m Einfachfahrleitung (zweigleisig) einschließlich Quertragwerken und elektr. Verbindungen zurückbauen - 2000 m Kettenwerksfahrleitung (zweigleisig) einschließlich Quertragwerken und elektr. Verbindungen zurückbauen - 4 Stck Radnachspannung demontieren und festlegen - 1 Stck Einspeisung KF wiederverwendungsfähig demontieren und neu montieren - 1 Stck Streckentrennung KF wiederverwendungsfähig demontieren und neu montieren - 21 Stck Transportables Fundament mit Mast liefern, zwischenlagern, aufstellen, demontieren und abtransportieren, - 2 Stck Neubau Quertragwerke für EF (einfach, Spitze, Trapez), liefern und montieren - 5 Stck Neubau Quertragwerke für KF (Querfelder, einfach, Spitze) mit einem oder mehreren Richtseilen, liefern und montieren - 1 Stck Neubau Ausleger für EF (2 Gleise, Gerade, Außenbogen), liefern und montieren - 11 Stck Neubau Ausleger für KF (2 Gleise), liefern und montieren - 2 Stck Neubau Bogenabzug für 1 x FD, liefern und montieren (einfach, Spitze, Trapez) - 1 Stck Neubau Bogenabzug für 2 x FD, liefern und montieren (einfach, Spitze, Trapez) - 8 Stck Elektr. Verbinder liefern und montieren (EF, KF) - 180 Stck Stromfeste Hänger liefern und montieren - 1610 m Fahrdraht (AC 100) liefern und montieren, einschl. Regulage - 1450 m Tragseil (Cu95) liefern und montieren, einschl. Regulage - 8 Stck Elektr. Verbinder liefern und montieren (EF, KF) - 6 Stck Abspannung einfach. liefern und montieren (FD, TS) - 4 Stck Federspannsystem 20 kN (750mm), liefern und montieren - 2 Stck Bereichsstreckentrenner, liefern und montieren - 1 Stck Einspeisung für KF am Ausleger über 2 Gleise, liefern und montieren Herstellung Endzustand: - 2100 m Einfachfahrleitung (zweigleisig) einschließlich Quertragwerken und elektr. Verbindungen zurückbauen - 1600 m Kettenwerksfahrleitung (zweigleisig) einschließlich Quertragwerken und elektr. Verbindungen zurückbauen - 10 Stck Abspannung demontierten FD und TS (einfach, Trapez), einschl. fachgerechter Entsorgung - 8 Stck Federnachspannung demontieren FD und TS, einschl. fachgerechter Entsorgung - 4 Stck Federspannsystem 20 kN (750mm) wiederverw. Demontieren - 2 Stck Nachspannfeder demontieren, einschl. fachgerechter Entsorgung - 2 Stck Radnachspannung demontieren, einschl. fachgerechter Entsorgung - 3 Stck Streckentrennung demontieren EF (Querfeld, Ausleger), einschl. fachgerechter Entsorgung - 4 Stck Streckentrennung demontieren KF (Querfeld, Ausleger), einschl. fachgerechter Entsorgung - 1 Stck Einspeisung demontieren EF (Querfeld, Ausleger), einschl. fachgerechter Entsorgung - 2 Stck Einspeisung demontieren KF (Querfeld, Ausleger), einschl. fachgerechter Entsorgung - 25 m² Brückenschutz demontieren, einschl. fachgerechter Entsorgung - 30 m³ Betonfundament abbrechen einschl. fachgerechter Entsorgung, einschl. Erdbau - 67 Stck Gründungsrohr ziehen, einschl. fachgerechter Entsorgung, einschl. Erdbau - 52 Stck Betonmaste zurückbauen und entsorgen - 14 Stck Stahlmaste zurückbauen und entsorgen - 1 Stck Stahlmaste wiederverwendungsfähig ausbauen - 26 Stck Wandbefestigungen demontieren, einschl. fachgerechter Entsorgung sowie Herstellung Wärmedämmung und Bauwerksoberfläche - 85 Stck Rohrgründung (Bohrverfahren) einbringen, einschl. Erdbau - 85 Stck Stahl-Achtkantmaste, liefern und einbauen; davon: - 1 Stck Nachspannmast - 72 Stck kombiniert mit öffentlicher Beleuchtung - 8 Stck Nachspannmast, kombiniert mit öffentlicher Beleuchtung - 4 Stck kombiniert mit öffentlicher Beleuchtung und LSA - 2 Stck Wandrosette mit Wärmedämmung, liefern und einbauen - 20 Stck vorh. Wandbefestigung überprüfen - 22 Stck Wandbefestigung prüfen - 14 Stck Neubau Quertragwerke für EF (einfach, Spitze, Trapez), liefern und montieren - 36 Stck Neubau Quertragwerke für KF (Querfelder, einfach, Spitze) mit einem oder mehreren Richtseilen, liefern und montieren - 8 Stck Neubau Bogenabzug für 1 x FD, liefern und montieren (einfach, Spitze, Trapez) - 12 Stck Neubau

Bogenabzug für 2 x FD oder 2 x TS, liefern und montieren (einfach, Spitze, Trapez) - 8 Stck
Stützpunkte unter Bauwerken El. Stützpkt (l=800, l=1000, Stahl), liefern und montieren - 2
Stck Festpunkt FD (2 Anker, 4 Anker), liefern und montieren - 21 Stck Elektr. Verbinder liefern
und montieren (EF, KF) - 462 Stck Stromfeste Hänger liefern und montieren - 4700 m
Fahrdraht (AC 100) liefern und montieren, einschl. Regulage - 3700 m Tragseil (Cu95) liefern
und montieren, einschl. Regulage - 14 Stck Abspannung einfach. liefern und montieren (FD,
TS) - 6 Stck Federnachspannung. liefern und montieren (FD, TS) - 4 Stck Radnachspannung
1 x 10 kN, im Mast, liefern und montieren - 8 Stck Radnachspannung 2 x 10 kN, im Mast,
liefern und montieren - 5 Stck Streckentrennung KF, QTW über 2 Gleise, liefern und montieren
- 1 Stck Einspeisung für EF am QTW über 2 Gleise, liefern und montieren - 2 Stck
Einspeisung für EF am QTW über 2 Gleise, liefern und montieren - 2 Stck Einspeisung EF
wiederverwendungsfähig demontieren und neu montieren - 4 Stck LSA-Ausleger, liefern und
montieren - 25 Stck Montage Seilverspannung für Öffentliche Beleuchtung - 25 m2
Brückenschutz unter DB-Brückenbauwerk, liefern und montieren
Belső azonosító: 2026-00004_10

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Építési beruházás
Fő osztályozás (cpv): 45234160 Felsővezeték építése

5.1.2. A teljesítés helye

Város: Dresden
Ország alegysége (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)
Ország: Németország

5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 07/09/2026
Időtartam befejezésének dátuma: 14/03/2030

5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

5.1.6. Általános információk

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.
Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai
képesítését: Nem kell megadni
Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt
A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen
Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen
További információk: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény
Kritérium: Minőségellenőrző intézetek által kiadott tanúsítványok
Kiválasztási kritérium leírása: Angabe der PQ-Nummer (Mit dem Angebot; Mittels
Dritterklärung): Angabe der PQ-Nummer im Angebotsschreiben oder Formblatt
Eigenerklärung zur Eignung

Kritérium: Átlagos éves munkaerő

Kiválasztási kritérium leírása: Erklärung Arbeitskräfte (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Erklärung zur Zahl der in den letzten 3 Jahren jahresdurchschnittlich beschäftigten Arbeitskräfte, gliedert nach Lohngruppen, mit extra ausgewiesenem Leitungspersonal

Kritérium: Egyb gazdasgi vagy pnzgyi kvetelmnyek

Kivlasztsi kritérium lersa: Freistellungsbescheinigung (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Freistellungsbescheinigung nach  48b Einkommensteuergesetz

Kritérium: Egyb gazdasgi vagy pnzgyi kvetelmnyek

Kivlasztsi kritérium lersa: GA, HRA und HWK/IHK (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Gewerbeanmeldung, Handelsregistrauszug und Eintragung in der Handwerksrolle (Handwerkskarte) bzw. bei der Industrie- und Handelskammer

Kritérium: Egyb gazdasgi vagy pnzgyi kvetelmnyek

Kivlasztsi kritérium lersa: Insolvenzplan (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): rechtskräftig bestätigter Insolvenzplan (falls eine Erklärung über das Vorliegen eines solchen Insolvenzplanes angegeben wurde)

Kritérium: Hivatkozsok a meghatrozott munkkra

Kivlasztsi kritérium lersa: Referenznachweise (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Referenznachweise mit den im Formblatt Eigenerklärung zur Eignung genannten Angaben

Kritérium: Teljes ves forgalom

Kivlasztsi kritérium lersa: Umsätze (Auf Anforderung der Vergabestelle; Keine oder anderweitige Formerfordernis): Umsatz des Unternehmens in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen

Kritérium: Egyb gazdasgi vagy pnzgyi kvetelmnyek

Kivlasztsi kritérium lersa: Unbedenklichkeitsbescheinigung Berufsgenossenschaft (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der Berufsgenossenschaft des zuständigen Versicherungsträgers mit Angabe der Lohnsummen

Kritérium: Egyb gazdasgi vagy pnzgyi kvetelmnyek

Kivlasztsi kritérium lersa: Unbedenklichkeitsbescheinigung Finanzamt (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung): Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes bzw. Bescheinigung in Steuersachen, falls das Finanzamt eine solche Bescheinigung ausstellt

Kritérium: Egyb gazdasgi vagy pnzgyi kvetelmnyek

Kivlasztsi kritérium lersa: Unbedenklichkeitsbescheinigung Sozialkasse (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklrung): Unbedenklichkeitsbescheinigung der tariflichen Sozialkasse, falls das Unternehmen beitragspflichtig ist

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: Urkalkulation (Mit dem Angebot; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 27/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPE4VTVD/documents>

Ad hoc kommunikációs csatorna:

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPE4VTVD>

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YE5YTPE4VTVD>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

A pénzügyi biztosíték ismertetése: Vertragserfüllung und Mängelansprüche

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 05/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 63 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos összes dokumentum benyújtható egy későbbi időpontban.

További információk: Fehlende Unterlagen, deren Vorlage mit dem Angebot gefordert waren

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: keine

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

A szerződést elnyerő ajánlattevők csoportjának kötelező jogi formája: gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Vertreter

Pénzügyi megállapodás: VOB/B

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Nincs keretmegállapodás

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Ein Nachprüfungsantrag ist nach §160 Abs. 3 S 1 GWB unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die

aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: Dresdner Verkehrsbetriebe AG

Regisztrációs szám: DE140124030

Postacím: Trachenberger Straße 40

Város: Dresden

Irányítószám: 01129

Ország alegysége (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

Ország: Németország

E-mail-cím: peter.melde@dvbag.de

Telefonszám: 0351 857 1473

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Leipzig

Regisztrációs szám: DE287064009

Postacím: Braustraße 2

Város: Leipzig

Irányítószám: 04107

Ország alegysége (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

Ország: Németország

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 1df378de-41aa-4117-b31d-f84d1b01f3b5 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 17

A hirdetmény megküldésének dátuma: 27/04/2026 13:12:40 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 290790-2026

HL S kiadás száma: 82/2026

A közzététel dátuma: 28/04/2026